FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No.: Provencher — S. District No.: 76 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 53 34 — in / dans: Stuartburn — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Georgi Bugera — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 26 — Page 26

SCHEDULE OF THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.)				
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Street and number, if in city, town or village. Rural district, and house number, if in city, town or village. Or other description.)	Rel.	Relationship to head of family or household.	Sex.	Married, widowed, divorced or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (Use neutral term.)	Make where person is employed, as in factory, shop, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other labour, stated occupation, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time unit.	Yearly.	Against accident or sickness.	Out of insurance in force.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Grade of education. (In 1911 for persons in Province of Quebec, College, Classical or Commercial.)	Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.	Lep. Lèpre.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1		Marchuk Dumitro	23-1-6	H	Head	M		July	1877	33	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer															S	yes	yes	4							1
2		Ioana		F	Daughter	S		July	1899	11	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none															S	yes	yes	4							2
3		Maria		F	Daughter	S		June	1902	8	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none															S	yes	yes	4							3
4		Nykola		M	Son	S		Aug	1904	6	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																	no	no	4							4
5		Fisteryna		F	Daughter	S		July	1906	4	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							5
6		Paraska		F	Daughter	S		July	1909	2	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							6
7		My Rola		M	Head	M			1858	60	Bukowina	1896	1900	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer																	yes	yes	4							7
8		Maria		F	Wife	M		Jan	1860	56	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																			4							8
9		Ivan		M	Son	S	Single	July	1891	22	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Labourer																	yes	yes	4							9
10		Ioana		M	Son	S		July	1892	18	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Labourer																	yes	yes	4							10
11		Katerina		F	Daughter	S		May	1898	13	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																			4							11
12		Demuik Wasyl	24-1-6	H	Head	M			1862	48	Bukowina	1896	1900	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer																	yes	yes	4							12
13		Maria		W	Wife	M			1870	40	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																	yes	yes	4							13
14		Ivan		M	Son	S		Aug	1891	19	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Labourer																	yes	yes	4							14
15		Petro		M	Son	S		Feb	1894	16	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Labourer																	yes	yes	4							15
16		My Rola		M	Son	S		Decem	1899	11	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																			4							16
17		Petro		M	Son	S		Nov	1901	9	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							17
18		Ioana		D	Daughter	S		May	1903	8	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							18
19		Emilia		M	Son	S		June	1905	5	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							19
20		Maria		F	Daughter	S		June	1907	3	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							20
21		Evgenia		F	Daughter	S		June	1909	1 1/2	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							21
22		Iadlowska Ivan	24-1-6	H	Head	M		Febru	1872	40	Bukowina	1900	1904	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer																	yes	yes	4							22
23		Nastia		F	Wife	M		June	1883	27	Bukowina	1899	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																	yes	yes	4							23
24		Ilko		M	Son	S		July	1901	9	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							24
25		Georg		M	Son	S		Sep	1904	6	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							25
26		Praskitia		F	Daughter	S		Dec	1907	3	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							26
27		Liaca Nikyfor	24-1-6	H	Head	M		May	1865	46	Bukowina	1896	1902	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer																	yes	yes	4							27
28		Anna		F	Wife	M		June	1870	40	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																	yes	yes	4							28
29		Lastia		F	Daughter	S		Nov	1898	12	Bukowina	1896	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							29
30		Ivan		M	Son	S		Dec	1899	11	Bukowina			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							30
31		Tatiana		F	Daughter	S		Jan	1899	12	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							31
32		Hyrna		F	Daughter	S		Aug	1901	9	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							32
33		Nykon		M	Son	S		Sept	1903	7	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			4							33
34		Ivan		M	Son	S		Decem	1906	3	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			—							34
35		Demyan		M	Son	S		Decem	1908	1	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																										35
36		Andruszak Elena	23-1-6	W	Head	M	Widow		1868	40	Bukowina	1902	1904	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer																	yes	yes	4							36
37		Paraska		F	Wife	M		June	1891	22	Bukowina	1897	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																	no	no	4							37
38		Yaroslav		S	Grandson	S		May	1911	0 2	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																										38
39		Zadiork Semion	35-1-6	H	Head	M		August	1860	50	Bukowina	1897	1902	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer																	yes	yes	4							39
40		Angelina		F	Wife	M		Nov	1862	48	Bukowina	1899	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																	no	no	4							40
41		Ivan		M	Son	S		Oct	1888	22	Bukowina	1899	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Labourer																	yes	yes	4							41
42		Emilia		D	Daughter	S		Feb	1894	16	Bukowina	1899	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																	yes	yes	4							42
43		Nykola		M	Son	S		March	1901	9	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			6	yes	yes	4							43
44		Ivan		M	Son	S		June	1903	7	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			6	yes	yes	4							44
45		Praskitia		F	Daughter	S		Jan	1905	5	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																				no	no	4							45
46		Andruszak Ivan	21-1-6	H	Head	M		May		44	Bukowina	1899	1903	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	Farmer																			no	no	4							46
47		Elena		W	Wife	M		Jan		24	Bukowina	1899	no	Ruthenian	Canadian	Greek Orth.	none																			no	no	4							47
48		Nykifor		S	Grandson	S		Oct		2	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			no	no	4							48
49		Ioanna		D	Daughter	S		May		4	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			no	no	4							49
50		Maria		D	Daughter	S		July		2	Manitoba			Ruthenian	Canadian	Greek Orth.																			no	no	4							50